

★이 프로그램은 방송사 사정에 따라 바뀔 수 있습니다.

KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS	
00 KBS 뉴스광장	00 걸어서 세계속으로 스페셜 30 생방송 세상의 아침 1~2부	⑥ 00 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 출발! 노팅와이드 1~2부	
50 인간극장		⑦ 10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 아침드라마 '엠출 노트'	15 KBC 뉴스지금 40 출발! 노팅와이드 3부	
25 아침미당	00 KBS 8 아침 뉴스타임	⑧ 30 특집다큐 아시아문화기행	40 아침 연속극 '녹색미자'	
30 KBS 뉴스	00 아침드라마 '정희율련' 30 여유민만	⑨ 30 기분 좋은 날	20 좋은 아침	
00 종계방송 국회 인사청문회 김준규 검찰총장 내정자	40 지구촌 뉴스	⑩ 45 MBC 뉴스	40 SBS 뉴스	
	00 여름방학특선 임코로 '꽃보다 남자'(재)	⑪ 00 남한강특집 미니시리즈 '흔'(재)	00 현장리포트 사람세상	
00 KBS 뉴스12	10 2009 베를린 세계육상선수권대회 중계석	⑫ 00 MBC 뉴스와 경제 40 흐밍글 피랑새 스페셜	00 뉴스와 생활경제 40 KBC 생활뉴스	
00 KBS 결작선 '내시랑 금지옥'		⑬ 35 종계방송 국회 인사청문회 김준규 검찰총장 내정자	00 인류의 도전 세계최고의 현장 50 KBC 열린토론회	
00 KBS 뉴스	20 KBS 네트워크 - 춘천	⑭ 50 SBS 뉴스	50 SBS 뉴스	
10 종계방송 국회 인사청문회 김준규 검찰총장 내정자	00 2TV 스페셜 1대100(재)	⑮ 00 종계방송 국회 인사청문회 김준규 검찰총장 내정자	00 종계방송 국회 인사청문회 김준규 검찰총장 내정자	
00 KBS 오늘의 경제 10 사랑의 가족 35 TV 유치원 파니파니	10 꼬꼬마 꿈동산(재) 40 고마신선 터오	⑯ 00 뾰뽀뽀 아이조아 30 먹티와 캠캠	30 내마음의 크레파스 스페셜	
00 KBS 뉴스5 15 여름특선 BBC 다큐 '아이존'	10 2TV 하이라이트 '비타민'(재)	⑰ 00 MBC 뉴스 20 요리보고 세례보고 베스트 35 생방송 전국시대	00 SBS 뉴스 페레이드 15 KBC 저녁뉴스 30 테마스페셜(재)	
00 6A 내외교 55 시청자끌기 우리시는 세상	10 리빙쇼 당신의 여섯시	⑱ 30 MBC 뉴스 50 TV 전국기행 '물, 자연 그리고 사람'	25 생방송! KBC 투데이	
00 KBS 뉴스네트워크 30 우리말 거루기	10 무한지대	⑲ 45 일일시트콤 '태희 혜고 지현이'	05 시사시치 따따부다 15 일일 드라마 '두 이내'	
25 일일연속극 '더함께 차차차'	00 KBS 8 뉴스타임 20 KBS 8 뉴스타임 - 광주·전남 30 30분 다큐	⑳ 15 일일연속극 '밥줘'	00 SBS 8 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠 뉴스 50 TV 로펌 솔로맨	
00 KBS 뉴스9	00 위기탈출 넘버원 55 월화미니시리즈 2009 전설의 고향 '개집종'	㉑ 00 MBC 뉴스데스크 50 MBC 스포츠 뉴스	55 SBS 월화드라마 '드림'	
00 가요무대		㉒ 55 칭사 48주년 특별기획 '선덕여왕'		
00 KBS 뉴스리인 30 으리자자 녹색지대	05 미녀들의 수다	㉓ 11 15 문화콘서트 난장	05 아침만만 2	
15 KBS 뉴스 25 스포츠 스포츠	15 생방송 시사 360 45 한국 한국인	㉔ 25 MBC 뉴스 24 35 스포츠 특선 국제유소년(U-12) 축구대회 '대한민국·북한'	15 나이트 라인 45 씨네포트(재)	
35 2009 베를린 세계육상선수권 대회 하이라이트		㉕ 13:10 오리비전(秘傳) 13:20 그림 그려줘, 루이 13:30 딜러라 카카 13:40 문학사랑 13:45 딜러라 도리라 13:50 깨미랑 부처카 09:00 뽀뽀뽀 뽀뽀로 09:15 방귀대장 뽕붕이 09:30 물리와 나	21:30 <생방송> EBS 뉴스 16:35 치과폭포 척김년(재) 16:45 별장마리 앤 17:10 워드 월드 17:35 신나는 과학 애니메이션 'Why?' 17:50 <생방송> 톡! 톡! 보니하니 18:50 뼈풀 시즌2	21:45 자식채널 e 21:50 디큐프리임 22:40 요비전(秘傳) 23:10 대구 10 + <기연> 00:00 지식채널 e 00:00 EBS 스페셜-공감 00:55 문학사랑

## EBS

06:00 외국인을 위한 한국어(초급)	09:35 또또비를 찾으라	15:05 방귀대장 뽕붕이(재)	19:00 스트 힐크
06:30 세계테마기행 (아시아의 보물섬, 태이완)	09:45 치로와 친구들	15:20 일模糊록 콩콩이	19:25 개구리 양이
07:10 리틀 프린세스	10:00 60분-부모	15:35 달려라! 도끼나(재)	19:50 로마의 단짝 칠구들
07:25 신기한 수줍어버스	11:00 최고의 요리비결	15:45 깨미랑 부처카(재)	20:15 우주탐험 마일
07:50 칙칙폭포 처럼된	11:30 디큐 프리임	15:55 담동댕 유치원(재)	20:20 퀴즈장사 민만세
08:00 담동댕 유치원	12:20 EBS CEO 특강	16:15 리틀 프린세스(재)	20:50 세계 테마 기행
08:20 그림 그려줘, 루이	13:10 오리비전(秘傳)	16:30 페널로페, 뭐 할까?(재)	21:30 <생방송> EBS 뉴스
08:30 딜러라 카카	13:40 문학사랑	16:35 치과폭포 척김년(재)	21:45 자식채널 e
08:40 딜러라 도리라	13:45 딜러라 도리라	16:45 별장마리 앤	21:50 디큐프리임
08:50 깨미랑 부처카	14:05 초등 3년 여름방학생활	17:10 워드 월드	22:40 요비전(秘傳)
09:00 뽀뽀뽀 뽀뽀로	14:25 초등 5년 여름방학생활	17:35 신나는 과학 애니메이션	23:10 대구 10 + <기연>
09:15 방귀대장 뽕붕이	14:45 뼈풀 시즌2	17:50 <생방송> 톡! 톡! 보니하니	00:00 지식채널 e
09:30 물리와 나	14:55 또또비를 찾으라(재)	18:50 뼈풀 시즌2	00:55 문학사랑

## EBS플러스1

07:00 EBS 포스<수학 1>	15:20 EBS 팀스먼(재)	08:00 EBS TV 종1 <국어>	16:30 외국인을 위한 한국어(초급)
07:50 EBS 기본과 특별한 (국어/영어)	16:10 " <한국근현대사>	08:40 " <수학 1-2>	17:00 초등 1년 여름방학생활
08:40 <과학>	17:00 EBS 수능특강 선택-고3(재)	09:20 EBS TV 종1 퍼펙트 체크업 <국어>	17:20 초등 3년 여름방학생활
09:30 EBS 학습자료실 (한국어/영어)	10:00 생활속의 보건	10:00 EBS TV 종1 <2학기> <국어>	17:40 초등 5년 여름방학생활
09:40 EBS 학습자료실 (한국어/영어)	17:50 EBS 학습자료실 <과학사>	10:15 담동댕 유치원	19:00 <수학 1-2>
10:30 세계테마기행	18:00 EBS 포스(재)<고전문학>	10:35 일模糊록 콩콩이	20:20 EBS TV 종1 퍼펙트 체크업 <2학기> <국어>(재)
12:00 EBS 내신 6급 <국어/영어>	19:00 " <수학 1>	10:50 또또비를 찾으라	21:00 EBS TV 종2 <2학기>
12:50 <물리>	20:00 EBS 수능특강 선택-고3(재)	11:00 요리조리팡팡	12:00 EBS TV 종2 <2학기> <국어>(재)
13:40 EBS 기본과 특별한(재) (국어/영어)	21:00 " <물리>	12:40 " <수학 8-나>	12:40 " <국어>(재)
14:30 " <물리>	21:50 EBS 수능 대비 고2 특강(재)	13:20 EBS TV 종2 퍼펙트 체크업 <2학기> <국어>(재)	22:20 EBS 퀴즈장사 데리고 놀자!
	23:00 EBS 수능 특강 선택-고3(재)	14:00 춤추는 소녀 외와	23:00 EBS TV 종3 <2학기> <국어>(재)
	23:50 " <국어>(재)"	* 溫泉(おんせん): 온천	

## EBS플러스2

08:00 EBS TV 종1 <국어>	16:30 외국인을 위한 한국어(초급)
08:40 " <수학 1-2>	17:00 초등 1년 여름방학생활
09:20 EBS TV 종1 퍼펙트 체크업 <국어>	17:20 초등 3년 여름방학생활
10:00 생활속의 보건	17:40 <수학 1-2>
10:15 담동댕 유치원	20:20 EBS TV 종1 퍼펙트 체크업 <2학기> <국어>(재)
10:35 일模糊록 콩콩이	21:00 EBS TV 종2 <2학기>
10:50 또또비를 찾으라	12:00 EBS TV 종2 <2학기> <국어>(재)
11:00 요리조리팡팡	12:40 " <국어>(재)
12:40 <수학 8-나>	22:20 EBS 퀴즈장사 데리고 놀자!
13:20 EBS TV 종2 퍼펙트 체크업 <2학기> <국어>(재)	23:00 EBS TV 종3 <2학기> <국어>(재)
14:00 춤추는 소녀 외와	
* 溫泉(おんせん): 온천	

## 굿모닝 잉글리쉬 &lt;1370&gt;

## 오하요우 니혼고 &lt;1370&gt;

How was your day?

오늘 어땠어?

A : How was your day?

B : Fine, how was yours?

A : All right, I didn't get much done though.

B : How come?

A : Well, I got caught in traffic for about an hour.

B : Sorry to hear that.

A : 오늘 어땠어?

B : 좋았어, 자네는?

A : 괜찮았어. 하지만 많은 일은 처리 못했지.

B : 왜?

A : 음, 약 한시간 가량 교통체증에 불잡혔었거든.

B : 유감이구만.

\* get done = 일을 끝내다

\* catch in traffic = 교통체증에 걸리다

溫泉(おんせん)に行ったことはあるの?

온천에 가 본 적 있어?

A : 溫泉(おんせん)に行ったことはあるの。

B :もちろんあるよ。

A : 混浴(こんよく)はどう?

B :まだ行ったのはないけど。

A :온천에 가 본 적 있어?

B :물론 있지.

A :혼욕은 어때?

B :아직 가본 적은 없는데.

\* 溫泉(おんせん) : 온천

\* 混浴(こんよく) : 혼욕, 혼탕

## 니하오 총구워 &lt;447&gt;

## 任志輝

프리킥

A : 啊! 咱天的足球比賽快開了!

B : 這不是我們贏了嗎?

A : 怎么进球的呀?